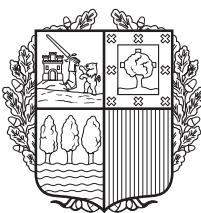




EUSKAL HERRIKO AGINTARITZAREN ALDIZKARIA



BOLETÍN OFICIAL DEL PAÍS VASCO

Itundutako posta-ordaina: 8/98

Administrazioa: Donostia kalea, 1

Legezko Gordailua: VI - 286 - 78 - VITORIA-GASTEIZ

Internet
www.euskadi.net

Franqueo concertado: 8/98

Administración: c/ Donostia-San Sebastián, 1
Depósito Legal: VI - 286 - 78 - VITORIA-GASTEIZ

LABURPENA

Xedapen Orokorrak

Orrialdea

JUSTIZIA, LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA SAILA

121/2004 DEKRETUA, ekainaren 15ekoa, Enpleguaren Euskal Kontseilua eta Enpleguaren Lurralde Kontseiluak sortzeko, arautzeko eta haien funtzionamendua ezartzeko dena.

13538

GARRAIO ETA HERRI LAN SAILA

ERABAKIA, 2004ko ekainaren 1eko, Euskadiko Garraio Agintaritzaren Antolaketa eta Jarduteko Moduaren Erregelamendua onartzeko dena.

13552

Agintariak eta Langileria

Oposaketak eta Lehiaketak

OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIO SAILA

EBAZPENA, 2004ko uztailaren 5ekoa, Herri Adurralaritzaren Euskal Erakundeko zuzendariarena, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorreko goi-mailako teknikarien kidegoko informazio zientzietako lizentziatu izateko hautaketa-prozesuko hautatutakoena eta esleituko diren lanpostuen behin-behineko zerrenda aditzera ematen duena.

13560

SUMARIO

Disposiciones Generales

Página

DEPARTAMENTO DE JUSTICIA, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL

DECRETO 121/2004, de 15 de junio, de creación, regulación y funcionamiento del Consejo Vasco de Empleo y de los Consejos Territoriales de Empleo. 13538

DEPARTAMENTO DE TRANSPORTES Y OBRAS PÚBLICAS

ACUERDO del Pleno de 1 de junio de 2004, en que se aprueba el Reglamento de Organización y Funcionamiento de la Autoridad del Transporte de Euskadi. 13552

Autoridades y Personal

Oposiciones y Concursos

DEPARTAMENTO DE HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA

RESOLUCIÓN de 5 de julio de 2004, del Director del Instituto Vasco de Administración Pública, por la que se hace pública la relación provisional de seleccionados y puestos objeto de adjudicación correspondiente al proceso selectivo para el ingreso en plazas de Licenciado en Ciencias de la Información del Cuerpo Superior Facultativo de la Administración General de la Comunidad Autónoma del País Vasco. 13560

EBAZPENA, 2004ko uztailaren 5ekoa, Herri Arduaralitzaren Euskal Erakundeko zuzendariarena, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorreko goi-mailako teknikarien kidegoko itzultzaile izateko hautaketa-prozesuko hautatutako eta esleituko diren lanpostuen behin-behineko zerrenda aditzera ematen duena. 13563

HERRIZAINGO SAILA

AGINDUA, 2004ko ekainaren 22koa, Herrizaingo sailburuarena, Sail honetan hutsik dagoen lanpostu bat izendapen askez betetzeko deialdi publikoa egiten duena. 13566

DEBAGOIENEKO MANKOMUNITATEA

LAN ESKAINTZA PUBLIKOA, 2004rako, Debagoieneko Mankomunitatearena. 13568

RESOLUCIÓN de 5 de julio de 2004, del Director del Instituto Vasco de Administración Pública, por la que se hace pública la relación provisinal de seleccionados y puestos objeto de adjudicación correspondiente al proceso selectivo para el ingreso en plazas de Traductor del Cuerpo Superior Facultativo de la Administración General de la Comunidad Autónoma del País Vasco. 13563

DEPARTAMENTO DE INTERIOR

ORDEN de 22 de junio de 2004, del Consejero de Interior, por la que se anuncia convocatoria pública para la provisión, por el sistema de libre designación, de un puesto de trabajo vacante en este Departamento. 13566

MANCOMUNIDAD DEL ALTO DEBA

OFERTA DE EMPLEO PÚBLICO de la Mancomunidad del Alto Deba para el año 2004. 13568

Bestelako Xedapenak

HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA SAILA

AGINDUA, 2004ko ekainaren 15ekoa, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburuarena, ikastetxeetako giroa euskalduntzeko eskolan ahozko adierazmena indartzeko 2003ko ekitaldirako egin laguntza deialdia 2004ko ekitaldian aplikatzeko egokitzen duena. 13569

AGINDUA, 2004ko ekainaren 15ekoa, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburuarena, ikasgelaz kanpoko ekintzetan (IKE) euskararen erabilera sustatzeko 2003-2004 ikasturterako egin laguntza deialdia, 2004-2005 ikasturtean aplikatzeko egokitzen duena. 13575

AGINDUA, 2004ko ekainaren 15ekoa, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburuarena, 2003-2004 ikasturterako Euskal Girotze Egonaldien (EGE) laguntza deialdia, 2004-2005 ikasturtean aplikatzeko egokitzen duena. 13579

EBAZPENA, 2004ko ekainaren 15ekoa, Unibertsitate eta Ikerketa sailburuordearena, 2000ko abenduaren 12ko Ebazpena, Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitateko Hirugarren Zikloko programatarako laguntza-deialdia (2000-2001 ikasturtea) ebatzi zuena, aldatzeko, eta izandako aldaketen berri emateko dena. 13583

Otras Disposiciones

DEPARTAMENTO DE EDUCACION, UNIVERSIDADES E INVESTIGACION

ORDEN de 15 de junio de 2004, de la Consejera de Educación, Universidades e Investigación, por la que se adapta para su aplicación durante el ejercicio 2004 la convocatoria de 2003 para la concesión de ayudas para actividades escolares de refuerzo de la expresión oral destinadas a la euskaldunización del ámbito escolar. 13569

ORDEN de 15 de junio de 2004, de la Consejera de Educación, Universidades e Investigación, por la que se adapta para su aplicación durante el curso 2004-2005 la convocatoria de ayudas del curso 2003-2004 cuyo objetivo es fomentar el uso del euskera en las actividades extra académicas (IKE). 13575

ORDEN de 15 de junio de 2004, de la Consejera de Educación, Universidades e Investigación, por la que se adapta para su aplicación durante el curso 2004-2005 la convocatoria de ayudas del curso 2003-2004 para Estancias de Afianzamiento Idiomático. 13579

RESOLUCIÓN de 15 de junio de 2004, del Viceconsejero de Universidades e Investigación, por la que se modifica la Resolución de 12 de diciembre de 2000, de resolución de la convocatoria de ayudas para los Programas de Tercer Ciclo de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea, curso académico 2000-2001 y se hacen públicas las modificaciones producidas. 13583

EBAZPENA, 2004ko ekainaren 15eko, Unibertsitate eta Ikerketa sailburuordearena, 2001eko azaroaren 30eko Ebazpena, Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitateko Hirugarren Zikloko programetarako laguntza-deialdia (2001-2002 ikasturtea) ebatzi zuena, aldatzeko, eta izandako aldaketen berri emateko dena. 13586

EBAZPENA, 2004ko ekainaren 15eko, Unibertsitate eta Ikerketa sailburuordearena, 2002ko abenduaren 30eko Ebazpena, doktorego-programetarako laguntza-deialdia (2002-2003 ikasturtea) ebatzi zuena, aldatzeko, eta izandako aldaketen berri emateko dena. 13590

OSASUN SAILA NEKAZARITZA ETA ARRANTZA SAILA

EBAZPENA, 2004ko maiatzaren 17koa, Nekazaritzta eta Abeltzaintza zuzendariarena eta Osasun Publikoko zuzendariarena, landare-osasunerako produktuak aplikatzeko oinarrizko mailako txartelak emateko baimena ematen duena. 13594

KULTURA SAILA

EBAZPENA, 2004ko ekainaren 15eko, Kultura, Gazteria eta Kirol sailburuordearena, Urduña-Orduñako (Bizkaia) Hirigune Historiko, Monumentu Multzo izendapenaz, Sailkatutako Kultura Ondasuna izendatu zuen Dekretua hirugarrengoz aldatzeko den expedienteari hasiera eman, jendavurrean jarri eta interesdunei entzuteko dena. 13597

EBAZPENA, 2004ko ekainaren 28koa, Kultura, Gazteria eta Kirol sailburuordearena, Usurbilgo (Gipuzkoa) Eleizalde Auzoak osatzen duen gunea Monumentu Multzo izendapenaz, Kultura Ondasuna izendatzeko expedientearen izapidezta bultzatzen dena. 13602

Justizia Administrazioa

BARAKALDOKO LEHEN AUZIALDIKO 4 ZENBAKIKO EPAITEGIA

EDIKTUA, Nortconst 2000 SL sozietatearen bordondatezko porrotari buruzko 914/03 prozeduraren ondoriozkoa. 13603

BILBOKO LEHEN AUZIALDIKO 1 ZENBAKIKO EPAITEGIA

EDIKTUA, Mage Informática SL sozietatearen bordondatezko porrotari buruzko 358/04 prozeduraren ondoriozkoa. 13604

RESOLUCIÓN de 15 de junio de 2004, del Viceconsejero de Universidades e Investigación, por la que se modifica la Resolución de 30 de noviembre de 2001, de resolución de la convocatoria de ayudas para los Programas de Tercer Ciclo de la Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea, curso académico 2001-2002 y se hacen públicas las modificaciones producidas. 13586

RESOLUCIÓN de 15 de junio de 2004, del Viceconsejero de Universidades e Investigación, por la que se modifica la Resolución de 30 de diciembre de 2002, de resolución de la convocatoria de ayudas para los Programas de Doctorado, curso académico 2002-2003, y se hacen públicas las modificaciones producidas. 13590

DEPARTAMENTO DE SANIDAD DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA Y PESCA

RESOLUCIÓN de 17 de mayo de 2004, de los Directores de Agricultura y Ganadería y de Salud Pública, por la que se autoriza la expedición de carnés de aplicador de productos fitosanitarios, de nivel básico. 13594

DEPARTAMENTO DE CULTURA

RESOLUCIÓN de 15 de junio de 2004, del Viceconsejero de Cultura, Juventud y Deportes, por la que se incoa y somete a información pública y audiencia a los interesados el expediente de tercera modificación del Decreto por el que se declaró el Casco Histórico de Urduña-Orduña (Bizkaia) como Bien Cultural calificado, con la categoría de Conjunto Monumental. 13597

RESOLUCIÓN de 28 de junio de 2004, del Viceconsejero de Cultura, Juventud y Deportes, por la que se impulsa la tramitación del expediente de declaración como Bien Cultural, con la categoría de Conjunto Monumental, para el núcleo formado por el Barrio de Eleizalde en Usurbil (Gipuzkoa). 13602

Administración de Justicia

JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA N.º 4 DE BARAKALDO

EDICTO dimanante del procedimiento n.º 914/03 seguido sobre quiebra voluntaria de Nortconst 2000 S.L. 13603

JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA N.º 1 DE BILBAO

EDICTO dimanante del procedimiento n.º 358/04 seguido sobre quiebra voluntaria de Mage Informática S.L. 13604

Iragarkiak

Obra, Zerbitzu eta Horniduren Enkanteak eta Lehiaketak

OSASUN SAILA

LEHIAKETA PUBLIKOA, Bizkaiko Osasun Barrutiko gaixoentzat, erresonantzia magnetiko (RM) eta konputerizatutako tomografía axialaren (TAC) bidez proba diagnostikoak kontratatzen dena. 13605

LEHIAKETA PUBLIKOA, Bizkaiko Osasun Barrutiko gaixoei peritoneo-dialisia etxez etxe egiteko zerbitzua kontratatzen dena. 13607

KULTURA SAILA

IRAGARKIA, Kultura Sailak 2004rako antolatudituen Auzolandegirako janari-hornikuntza kontratzeko lehiaketa publikoaren esleipenaren berri emateko dena (K-13/2004 esp.). 13609

IRAGARKIA, Fadurako (Getxo) Hobekuntza Teknikorako Zentroaren garbiketa-zerbitzua kontratzeko lehiaketa publikoaren esleipenaren berri emateko dena (K-10/2004 esp.). 13610

GARRAIO ETA HERRI LAN SAILA

IRAGARKIA, «Arku Atlantikoan ibilbide motzeko itsas garraioa sustatzeko azterlana» idazteko laguntza teknikoko kontratuaren esleipenaren berri emateko dena. 13611

Beste Iragarki Ofizial Batzuk

HERRIZAINGO SAILA

IRAGARKIA, Herritarren Segurtasunaren Babesari buruzko otsailaren 21eko 1/1992 Lege Orgánicoan ezarritakoarekiko arau-haustea direla-eta irekitako eta beherago zehaztutako zehapen-espedienteen instruzio-egileak, Segurtasun Sailburuordearen Kabineteko zuzendariak, emandako Ebazpen-proposamenak jakinarazteko dena. 13612

Anuncios

Subastas y Concursos de Obras, Servicios y Suministros

DEPARTAMENTO DE SANIDAD

CONCURSO PÚBLICO para la Contratación de la realización de pruebas diagnósticas de resonancia magnética (RM) y tomografía axial computerizada (TAC) para pacientes del área de salud de Bizkaia. 13605

CONCURSO PÚBLICO para la Contratación de servicios de diálisis peritoneal domiciliaria para pacientes del área de salud de Bizkaia. 13607

DEPARTAMENTO DE CULTURA

ANUNCIO por el que se da publicidad a la adjudicación del concurso público que tiene por objeto el suministro de comidas a los participantes en los Campos de Trabajo organizados por el Departamento de Cultura durante el ejercicio de 2004, (Expte. K-13/2004). 13609

ANUNCIO por el que se da publicidad a la adjudicación del concurso público que tiene por objeto la prestación de los trabajos de limpieza del Centro de Perfeccionamiento Técnico de Fadura (Getxo), (Expte. K-10/2004). 13610

DEPARTAMENTO DE TRANSPORTES Y OBRAS PÚBLICAS

ANUNCIO por el que se da publicidad a la adjudicación del contrato para la realización de la consultoría y asistencia consistente en «Estudio para la promoción del Short Sea Shipping en el Arco Atlántico». 13611

Otros Anuncios Oficiales

DEPARTAMENTO DE INTERIOR

ANUNCIO por el que se notifican las Propuestas de Resolución del Director del Gabinete del Viceconsejero de Seguridad, instructor de los expedientes sancionadores que abajo se indican, incaudos en relación a infracciones de la Ley Orgánica 1/1992, de 21 de febrero, sobre Protección de la Seguridad Ciudadana. 13612

IRAGARKIA, Herritarren Segurtasunaren Babesari buruzko otsailaren 21eko 1/1992 Lege Orgánicoan ezarritako haustearren, zehapen-espedien-teak irekitzen dituzten Herrizaingo Saileko Segurtasun Sailburuordetzako Ebazpenak jakinarazteko dena.	13613	ANUNCIO por el que se notifican las Resoluciones de la Viceconsejería de Seguridad del Departamento de Interior incoatorias de los expedientes sancionadores abajo indicados, con relación a infracciones de la Ley Orgánica 1/1992, de 21 de febrero, sobre Protección de la Seguridad Ciudadana	13613
IRAGARKIA, Herritarren Segurtasunaren Babesari buruzko otsailaren 21eko 1/1992 Lege Orgánicoan ezarritako haustearren irekitako zigor-espediente hauetan Herritarren Segurtasunerako zuzendariak emandako Ebazpenak jakinarazteko dena, Segurtasun Privatuari buruzko uztailaren 30eko 23/1992 Legea eta Segurtasun Pribatuari buruzko Araudia onartu zuen abenduaren 9ko 2364/1994 Errege Dekretua.	13614	ANUNCIO por el que se notifican las Resoluciones del Director de Seguridad Ciudadana de los expedientes que abajo se indican, incaudos con relación a infracciones de la Ley Orgánica 1/1992, de 21 de febrero, sobre Protección de la Seguridad Ciudadana, Ley 23/1992, de 30 de julio, de Seguridad Privada y Real Decreto 2364/1994, de 9 de diciembre por el que se aprueba el Reglamento de Seguridad Privada	13614
IRAGARKIA, Herritarren Segurtasunaren Babesari buruzko otsailaren 21eko 1/1992 Lege Orgánicoan ezarritako haustearren irekitako zigor-espediente hauetan Herritarren Segurtasunerako zuzendariak emandako Ebazpenak jakinarazteko dena.	13615	ANUNCIO por el que se notifican las Resoluciones del Director de Seguridad Ciudadana de los expedientes que abajo se indican, incaudos con relación a infracciones de la Ley Orgánica 1/1992, de 21 de febrero, sobre Protección de la Seguridad Ciudadana.	13615
IRAGARKIA, Segurtasuneko sailburuordearen ebazpen bat jakinarazteko dena. Ebazpen hori, Francisca Gorri Mariñelarena andreak eskatuta hasi den 379/04 erreferentzia zenbakiko expedienteari dagokio eta Norberaren Datuen Babeserako abenduaren 13ko 15/1999 Legean azaltzen diren eskubideak betearazteari buruzkoa da.	13617	ANUNCIO por el que se notifica la Resolución del Ilmo. Sr. Viceconsejero de Seguridad recaída en el Expediente con número de referencia 379/04 incaudo a instancia de Dña. Francisca Gorri Mariñelarena y relativo al ejercicio de los derechos contenidos en la Ley 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal	13617
IRAGARKIA, Segurtasuneko sailburuordearen ebazpen bat jakinarazteko dena. Ebazpen hori, Juan Carlos Fullana Granados jaunak eskatuta hasi den 407/04 erreferentzia zenbakiko expedienteari dagokio eta Norberaren Datuen Babeserako abenduaren 13ko 15/1999 Legean azaltzen diren eskubideak betearazteari buruzkoa da.	13618	ANUNCIO por el que se notifica la Resolución del Ilmo. Sr. Viceconsejero de Seguridad recaída en el Expediente con número de referencia 407/04 incaudo a instancia de D. Juan Carlos Fullana Granados y relativo al ejercicio de los derechos contenidos en la Ley 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal	13618
INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMO SAILA		DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO	
IRAGARKIA, 2004koa apirilaren 27koa, Industria, Merkataritza eta Turismo Saileko Bizkaiko Lurralde Bulegoko buruarena. Honen bidez, jendurrean jartzen da ondoren aipatzen den instalazio elektrikoaren aldaketa: 13,2 kVko STR Gernika-Zugastieta Zto. 5 aireko linea elektrikoa, Muxikako udalerrian.	13620	ANUNCIO de 27 de abril de 2004, del Jefe de la Oficina Territorial de Bizkaia del Departamento de Industria, Comercio y Turismo, por el que se somete a información pública la modificación de línea eléctrica aérea a 13,2 kV STR Gernika-Zugastieta Cto. 5, en el término municipal de Múxika.	13620
OSASUN SAILA		DEPARTAMENTO DE SANIDAD	
IRAGARKIA, 195/04 administrazioarekiko auzi errekursoan hirugarren interesatu izan daitezkeenak epatzeko dena (procedura laburtua).	13622	ANUNCIO. Emplazamiento a terceros interesados en el Recurso Contencioso Administrativo (Procedimiento Abreviado) n.º 195/04.	13622
IRAGARKIA, 100/04 administrazioarekiko auzi errekursoan hirugarren interesatu izan daitezkeenak epatzeko dena (procedura laburtua).	13622	ANUNCIO Emplazamiento a terceros interesados en el Recurso Contencioso Administrativo (Procedimiento Abreviado) n.º 100/04.	13622
BILBAO BIZKAIA UR PARTZUERGOA		CONSORCIO DE AGUAS BILBAO-BIZKAIA	
IRAGARKIA, «Zugaztietako (Trapagaran) hornikuntza hobetzeko proiektua» jendurrean jartzeari buruzkoa.	13623	ANUNCIO relativo a la Información Pública del «Proyecto de Mejora del Abastecimiento a La Arboleda (Valle de Trapaga).	13623

Pribatuen Iragarkiak

INTERBIAK BIZKAIKO HEGOALDEKO AKZESIBILITATEA, S.A.

LEHIAKETA PUBLIKOA, Hegoaldeko Metropoliko Saihesbidearen tunelei buruzko azterlan geologiko-geoteknikoa eta aurreproiektua idazteko aholkularitzza eta lagunza teknikoa (I. fasea) kontratzeko dena.

13627

Xedapen Orokorrak

JUSTIZIA, LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA SAILA

Zk-3762

121/2004 DEKRETUA, ekainaren 15eko, Enpleguaren Euskal Kontseilua eta Enpleguaren Lurralde Kontseiluak sortzeko, arautzeko eta haien funtzionamendua ezartzeko dena.

Jaurlaritzaren Kontseiluak 2003-2006ko Enplegu Sustatzeko Erakunde Arteko Plana onartu zuen 2003ko uztailaren 22ko bilkuran. Datozen urteetan Eusko Jaurlaritzak enpleguan eta formakuntzan burutuko duen jardunbidearen ardatza eta konpromisoa da plan hori. Plan horrek honako orientabide orokorrak jasotzen ditu, enplegu-politika aktiboak sustatzeko:

- Enplegu-politika Eusko Jaurlaritzak zuzendu behar du.
- Enplegu-politikak banan-banan langabetu bakoitzari egokitutako jarduera izan behar du.
- Enplegu-ekintzek elkar-loturik egon behar dute.
- Lehentasuna izango dute prebentziozko neurriek.
- Lanerako orientabidea enplegu-politikaren muina izango da.
- Sisteman sartzeko bide bateratua (leihatila baka-ra) egongo da.
- Enplegu-politiketan kontuan hartuko dira kolektiboen beharrizanak, eta gizon-emakumeen arteko desoreken aurka jardungo da.
- Tokian tokiko ingurunean egokitutu eta txertatutu dira.
- Politiken jardunbidean homogeneotasuna eta ekitatea erabiliko dira.

Anuncios Particulares

INTERBIAK BIZKAIKO HEGOALDEKO AKZESIBILITATEA, S.A.

CONCURSO PÚBLICO para la contratación de Consultoría y Asistencia Técnica para la redacción del Estudio Geológico-Geotécnico y Anteproyecto de los túneles de la Variante Sur Metropolitana. Fase I.

13627

Disposiciones Generales

DEPARTAMENTO DE JUSTICIA, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL

Nº-3762

DECRETO 121/2004, de 15 de junio, de creación, regulación y funcionamiento del Consejo Vasco de Empleo y de los Consejos Territoriales de Empleo.

El Plan Interinstitucional de Empleo 2003-2006, aprobado por Consejo de Gobierno en su sesión del día 22 de julio de 2003, es la guía y compromiso para la acción del Gobierno Vasco en materia de empleo y formación en los próximos años. Este Plan Interinstitucional de Empleo contiene las siguientes orientaciones generales que deben presidir las políticas activas de empleo:

- El Gobierno Vasco debe liderar la política de empleo.
- La política de empleo debe de ser personalizada para cada parado/a.
- Las acciones de empleo deben de estar integradas.
- Serán prioritarias las medidas preventivas.
- La orientación laboral será el eje de la política de empleo.
- Deberá existir un acceso unificado al sistema (ventanilla única).
- Las políticas de empleo se adaptarán a las necesidades de los distintos colectivos y combatirán los desequilibrios entre hombres y mujeres.
- Tendrán una adaptación e interacción con el entorno local.
- Habrá una homogeneidad y equidad en la actuación de las políticas.